

Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2003ko urriaren 3a / 139. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99



Udalbatza osatzen duten hamaika zinegotzietatik zortzi egon ziren opor osteko lehenengo osoko bilkuran.

Oporraldi osteko osoko bilkuran hainbat erabaki

AINTZANE GARDOKI

Opor ostean egindako lehenengo osoko bilkura lasai-lasai joan zen. Udalbatza osatzen duten 11 zinegotzietatik zortzi egon ziren. Kontzejupe plataformako bi kidek ere hartu zuten parte osoko bilkuran, mahaian eseri ez ziren arren. Hainbat puntu jorratu zituzten.

Zinegotziek bederatzi puntu jorratu zituzten arren lehenengo osoko bilkuran, guk aipagarrienak azpimarratuko ditugu. Mahaia EA-EA-Jko bost zinegotzik, Ezker Batuko biak eta PSE-EEko zinegotzi bakarrak osatu zuten. Hiru zinegotzik ez zuten parte hartu bileran. Eta Kontzejupe plataformako Josu Azkaratek eta Aitor Uribebebarriak ere hartu zuten parte bilkuran.

UDAL ANTOLAMENDU ARAUDI BERRIA
Jorratutako gaien artean, Udal Antolaketa eta Funtzionamendu Erregelamenduan hainbat aldaketa egin gura ditu udalbatzak. Aldaketa nabarienak ondokoak dira: batetik, Barne Kudeaketa Batzorde Bereziaren osaketa arau-

dian sartzea. "Batzorde berezi horrek udal barne antolaketa ego-kiagoa eta eraginkorragoa du helburu. Alkateak, idazkariak, kontu-hartzaileak, hirigintza, ongizate, kultura eta euskara sailtako langile buruek osatzen dugu batzordea. Azkeneko agintaldian bazegoen batzorde berezi hori, baina orain araudian sartu gura dugu", esan digu alkate Juan Karlos Bengoak. Bestetik, orain arte herritarrendako itxiak izan diren bost batzordeak herritarrei zabaldu gura diete: "Batez ere elkarte-
ei eman gura zaie aukera hau, edo benetan batzordeetako lanari jarraipena egin gura dioten herritarrei", gehitu du alkateak. Dena dela, oraindik aldaketa horiek onartzeko utzi zituen udalbatzak. Udal Antolamendu eta Funtzio-

namendu Erregelamenduari egin gura dizkieten aldaketei alegazioak egiteko hilabete izango du herritarrek.

ARIZMENDI IKASTOLAREKIN HITZARMENA
Orain dela hiru urte sinatu zuen Udalak Arizmendi-Jose Arana ikastolarekin 0 eta 3 urte arteko haurren hezkuntzarako haurtzaindegi zerbitzuaren kudeaketa. Orain, berriz, kontratu edo hitzarmen hori beste urtebetez luzatzea onartu zuten zinegotziek.

GKE-EI DIRULAGUNTZAK
Gobernuz kanpoko 11 erakundek egin zioten Eskoriatzako Udalari dirulaguntzak jasotzeko eskaera. Baina bost erakundek bakarrik jaso dute dirulaguntza. "Atxorrotx, Osimeche, Felix Iñurrategi-Baltistan, Deba Garaiko GKE-n Partzuergoa eta Activos por un Mundo Solidario elkarteak eman diegu laguntza. Herrikoak edo hurbilekoak diren erakundeei eta erakunde txikiak direnei eman diegu laguntza. Egiten dutenaren jarraipena egitea guretzat ere errazagoa da-eta", esan du Bengoak. Guztira 21.533 euroko dirulaguntza eman du Udalak.

Gobernuz kanpoko bost erakunderi 21.535 euroko dirulaguntza eman die Udalak



Jokin, Ander, Izaro eta Leire

Bolibar auzoko lau umeok izan ziren San Migeletako domekan eliza jendez gainezka jarri zutenak. Bi hilabete ditu gaztetxoanak eta zazpi hilabete, berriz, nagusienak. Aita eta ama pontekoek bolar aberatsa eskaini zuten arren, ez zen ume askorik egon gozokiak eta txanponak jasotzeko; egon zirenak, aldiz, ondo bete zituzten poltsikoak. Giro ederra izan dute San Migeletan Bolibarren.



Giro polita Apotzagan San Migeletan

Apotzagako San Migeletan jende ugari eta giro polita izan zutela esan digu bertako auzotar batek baino gehiagok. Buzkantzak ikaragarri onak egin dituzte aurten, eta jende askok dastatu ditu. Bertsolariak, aldiz, berandu heldu ziren arren eta Lujanbioren ordezkariak ez ziren arren, Egañak eta biek giro ederra jarri zuten zapatuan Auzoetxen. Domekan, berriz, artista txiki koa-drila galantak izugarritzko marrazki ederrak egin zituen.

KIROLA

Eskoriatza Kirol Elkarteko taldeak gertu daude liga txapelketa jokatzeko

AMAGOIA LASAGABASTER

Eskoriatza Kirol Elkarteko zuzendari Manolo Muñoz baikor dago. Iazko denboraldian elkarteko kirol taldeek pozak eta tristurak eragin zituzten, baina aurten pozak bakarrik gura ditu, eta lortuko dituelakoan dago. Horretarako formula: lan egiteko gogoia.

Hainbat fitxaketa egin dituzte; hori bai, jokalaria guztiak Leintz bailarakoak dira

Kirol elkarteak emakumezkoen saskibaloia bultzatzen jarraituko du

Eskoriatza Kirol Elkarteko saskibaloia eta areto futbol taldeak gertu daude liga txapelketa hasteko. Urtero bezala, ahalik eta liga txapelketa gehien irabazi gura dituzte. Hori lortzeko, baina, ez du denak balioko. Oraingo denboraldian ere elkarteko filosofiari eutsi gura dio Manolok. Emakumezko saskibaloia taldeetan eta areto futboleko taldeetan fitxaketak egin dituzte. Hori bai, jokalaria guztiak Leintz bailarakoak dira. "Taldea onenak izan gura ditugu, baina argi daukagu hori lortzeko ez dugula elkarteko filosofia zapalduko. Orain arte jokalaria guztiak ibarrekoak izan dira eta aurreantzean ere hala izango dira".

ARETO FUTBOLA

Iazko lanarekin segituz, aurten ere talde bi izango dira denboraldian. Lehenengo taldean Arabako Oho-rezko Ligan jokatzeko dutenak daude. Hori ere aurten ere Iñaki Corral entrenatzaileak zuzenduko ditu. Bigarren entrenatzaile lanetan, berriz, aurpegi berria izango dugu:

Alberto Jon gaztea. Taldea, gainera, nahiko aldatuta dago: hiru jokalarik taldea utzi egin dute eta horien ordez lau etorri dira. Manoloren esanetan, liga irabazteko asmoz egin dituzte aldaketok: "Iaz mailaz jaistea zorte txar kontua bakarrik izan zen; aurten gorako bidea hartuko dugu berriz ere. Ez daukat dudarik."

Bigarren probintzialeko lehenengo mailako taldeari dagokionez, aurten Jesus Hoyon eta Jesus Herreroren izango dira entrenatzaileak. Hainbat jokalarik taldea utzi egin du, baina horien ordez bost jokalaria berri etorri dira.

Areto futboleko, berriz, talde



A.G.

Liga txapelketako kamiseta berriak aurkeztu zituzten Eskoriatza Kirol Elkarteak.

bietako koordinatzailea Narciso Pavo izango da. Entrenatzaile nazional titulua du eta areto futboleko eskarmentu handikoa da.

SASKIBALOIA

Eskoriatzako Kirol Elkarteak emakumezkoen saskibaloia bultzatzen jarraitu gura du. Hala, aurten ere hiru talde zuzenduko ditu: kadeteak, gazteak eta nagusiak.

Nagusien taldea Fernando Rasok entrenatuko du. Helburua da sailkapenean lehenengo lau taldeen artean gelditzea eta, hala, azken faseko txapelketa jokatzeko.

Iaz oso ondo ibili ziren. Aurten, baina, hainbat jokalarik taldea utzi egin dute eta, horren ondorioz, horien hutsa nabaria izango da.

Gazteek, berriz, liga irabazi gura dute, eta hori lortzeko Maria Ramos eta Jabi Corbal entrenatzaileen laguntza izango dute. Helburu konkreturik ez duten bakarrik, berriz, kadeteak dira. Manoloren esanetan, horiek maila kaskarra izaten dute eta aurreneko urtea esperientzia hartzeko jokatzeko dute. Edozelan ere, guztiek gogoz dabilzala erakutsi beharko dute.

TELEFONOJAKINGARRIAK

ESKORIATZA

Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Arizmendi-Jose Arana	943 77 20 25
Arizmendi-Almen	943 77 20 25
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 54 34
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK

Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

65 URTETIK GORAKO ESKORIATZARREI OMENALDIA

Domekan, hilak 5, omenaldia egingo die Udalak herriko 65 urtetik gorakoei. 12:30ean meza izango dute San Pedro parrokian. Meza ondoren salda izango dute bildutakoek, eta ondoren, elkarrekin bazkalduko dute pilotalekuan.

HITZALDIA

Documento de voluntades anticipadas hitzaldia emango dute urriaren 14an, 18:30ean, kultura etxean. Hitzaldia Duintasunez Hiltzeko Eskubidearen aldeko elkarteko kideek emango dute.

AXTROKIRENAGENDA

ARIMA BELTZAREN KONTZERTUA

Datorren urriaren 10ean Arima Beltzaren blues-rock kontzertua antolatu du Euskara Elkarteak. Kontzertua Gaztetxean egingo da, 22:30ean hasita.

LABUR

Hainbat baserritara doazen bideetan eta Antontxu Bidean galipota bota dute

Bolibarren Aginara doan bidexkan eta Leterantz doan bidean galipota bota dute azken egunotan. Baserrietara doazen bide gehienak hormigoiz eginda daude. Auzolanean egindako bideak dira gehienak. Hormigoia dagoeneko egoera kaskarrean zegoen, eta auto gidariekin ezusteko bat baino gehiago hartu dutela-eta, tramu batzuetan galipota bota dute. Bolibarren eta Leten 10.000 euro kostatu dira lanok. Herrian bertan, Antontxu Bidean laster botako dute galipota; 12.000 euroko aurrekontua dute Antontxuko lanok.

Etixerat-ek deituta auto karabana aterako da Eskoriatzatik zapatu arratsaldean

Euskal presoek sakabanaketa salatzen dituzten etxerat-ek hainbat ekimen antolatu dituzte egunotarako. Bihar, zapatua, Euskal Herri osotik joandako lagunak batuko dira Lasarten. Eskoriatzatik Lasartera joateko 15:30ean batuko dira presoek familiarteko eta lagunak Herriko Plazan. Herrian gora eta behera ibili eta gero, beste herri batzuetako autoekin batu eta Lasarteraino joango dira. Astelehenean, irailaren 29an, bestalde, kale bilkura egin zuten *Dispersiorik ez* lelopean Eskoriatzan. Lagun ugari elkartu zen.



Aingeruardako ibilbidea
Tel.: 943 71 49 36
ESKORIATZA (Gipuzkoa)

- Sukalde altzariak egiten ditugu
- Armairu enpotratuak
- Neurri bereziak



EDURNE



ESTETIKAN ESPEZIALIZATUTAKO ZENTRUA

Aranburuzabala 42
Tel.: 943 71 51 54
ESKORIATZA

Elektroterapia.

Gatzagako I. Mendi Bizikleta Irteera egingo dute oraingo domekan

AINTZANE GARDOKI

Errepideko bizikleta kontuak alde batera utzi eta oraingo honetan mendiko bizikletan egingo dute ibilalditxoak bailara-ko eta kanpotik etorritako bizikletazaleek. Hain justu ere, domekan, hilak 5, 10:00etan hasiko da Gatzagako I. Mendi Bizikleta Irteera.

Dorleta Txirrindulari batzordeko kideek hainbat ekitaldi antolatatu dituzte, Gatzagako Txirrindulari Lasterketak 25 urte bete dituela aitzakia hartuta. Tartean, domekan, hilaren 5ean, egingo duten Gatzagako I. Mendi Bizikleta Irteera.

Goizean, 10:00etan elkartuko dira txirrindulariak Gatzagako Dorletako santutegian. 27 kilometroko ibilbidea prestatu dute batzordekideek: "Ez da ibilbide gaitza. Dorletatik Gatzagara, Burdinkurtz baseritik Goierrin barrena sartuko dira; handik Marisanetik Hiruerreketan sartu eta Arabara, Landara, joan beharko dute txirrindulariek. Itzulera Pagedarretik barrena Goierrira, eta handik Okondokotik Dorletara iritsi beharko dute bizikletazaleok", jakinarazi digu batzordekide eta antolaketan lanetan buru-belarri dabilen Jon Sasiainek.

Bi ordu eta erdian egiteko moduko ibilaldia antolatu dute: "Esan dudan moduan ez da ibilbide gogorra. Bizikletan apur bat dabilen edonork egiteko moduko ibilaldia egitea izan dugu helburu", argitu du Sasiainek. "Horrez gainera, ibilbidea atsegina eta polita dela esan beharra daukat".



Domekan Gatzagara txirrindularizale ugari etortzea espero dute Dorleta Txirrindulari batzordeko kideek.

INTERES HANDIA PIZTU DU

Antolatzaileek esan digutenez, ibarretik kanpoko txirrindulari ugari deitu dute, ibilbidearekin interesatuta, eta elkartearen izenean domekan Gatzagan izango direla esan dute: "Donostiatik, Lezotik eta Gasteizetik deitu digute, besteak beste, ibilbidearekin interesatuta. Azken baten, guk lasterketaren berri ematen diogu Federazioari eta hark txi-

rindulari elkarteei jakinarazten die. Badirudi jende ugari etorriko dela; hori gura genuke, behintzat", dio Sasiainek.

IZENEMATEA DORLETAN

Ibilaldian parte hartu gura duten txirrindulariek domekan bertan eman ahal izango dute izena, proba hasi baino ordu erdi lehenago: "Sei euro ordaindu beharko dituzte txirrindulariek.

Trukean elastiko bana emango zaie parte-hartzaileei. Horrez gainera, hiru urdaiazpiko, hiru gazta eta Jakion etxeko beste hiru produktu sorta zozketatuko ditugu txirrindularien artean", esan du Sasiainek.

MEDIKUA ETA DUTXA ZERBITZUA

Hogeita zazpi kilometro dituen ibilbidean zehar mediku zerbitzua egongo da: "Bide osoan auto-

"Prestatu dugun ibilbidea ez da gogorra; gainera, ibilbide atsegina eta polita da"

"Badirudi jende ugari etorriko dela irteerara; hori gura genuke guk, behintzat"

"Mediku zerbitzuaz gain, txirrindulariendako dutxa zerbitzua egongo da"

mobil bat ibiliko da, norbaiti zerbait gertatzen baldin bazaio ere. Horrez gainera, lasterketa amaitzen denean, txirrindulariendako dutxa zerbitzua egongo da herrian, baita bizikletak garbitzeko zerbitzua ere", gaineratu du Jon Sasiainek. "Ibarreko eta ibarretik kanpoko mendiko bizikleta gustuko dutenak gonbidatzea baino ez zaigu falta. Ez dira damutuko!".



Kale garbitzaile berria du Gatzagak

Orain dela bi astetik Gurutze Orbegozo da kale garbitzaile berria; izan ere, urtetan Dorla kooperatibako Javilok eta Josek bete dute lan hori, baina bi lagun horiek euren kooperatiba desegin eta Ulman hasi dira lanean. Leintz Gatzagako Udalak kale garbitzailea behar zuela eta deialdi publikoa egin zuen, eta bi lagun besterik ez zen aurkeztu lanpostua betetzeko: Eguzkiñe Alberdi eta Gurutze Orbegozo. Ohikoena ez izan arren, bi lagunoi egin zien dei Udalak, eta txanpon batek erabaki zuen norentzat izango zen lanpostua. Geroztik, astelehenero Gurutze arduratzen da Leintz Gatzagako kaleak garbi-garbi edukitzeaz. /A.G.

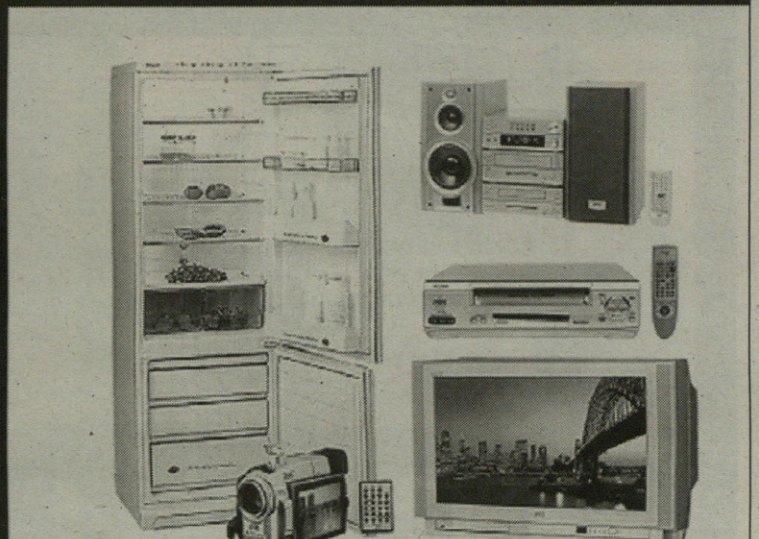
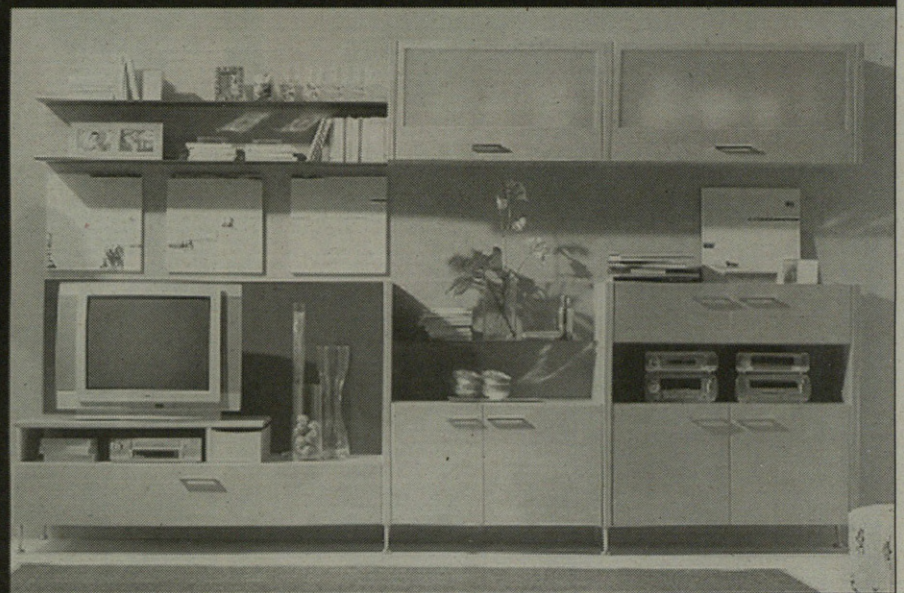
LABUR

Urriaren 6an zabalduko ditu ateak ludotekak

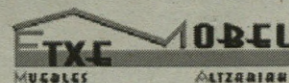
Gaur, egubakoitza, GUREL elkarteak bilera egin du. Datorren astelehenean, hilak 6, ateak irekiko dituen ludotekaren gainean egin dute berba, besteak beste. Horrez gain, ludotekako begirale izango den Ainara Olabarrietaren aurkezpena egin dute batzordekideek. Zazpi lagun aurkeztu dira GURELek kaleratu zuen begirale lanposturako. Ainara Olabarrieta Barakaldokoa da, eta Irakasle ikasketak egin ditu Eskoriatzan. Umeekin eskarmentu handikoa da Ainara. GURELeko batzordekideek, bestalde, bazkideei gogoratu diete urrian bertan bi batzordekide aldatzeko bozketa egin beharko dutela.

GRUPO **RKUZ** 1950-2003

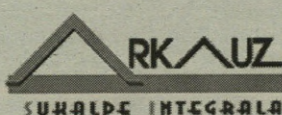
Zure etxea da



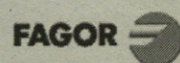
Araba etorbidea 20
Tel./Faxa: 943 79 23 51
ARETXABAETA



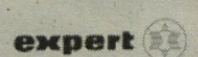
Araba Etorbidea 5
Tel./Faxa: 943 79 41 82
ARRASATE



Mitarte 3
Tel./Faxa: 943 77 04 55
ARETXABAETA



Andramari auzunea 1
Tel./Faxa: 943 79 10 97
ARETXABAETA



Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada
giro!



Matikua jatetxea

Azatza auzoa ARETXABALETA 943 79 16 68

GOYARAN ERRETEGIA



Eguneko menua

Solohaundi 25 Aretxabaleta 943 79 68 57

LAGUNAK

DASTALEKU

Tel. 943714063

Gustora egoteko!

Intxaurtxueta 8. ESKORIATZA

Taberna Berri



Durana 26, ARETXABALETA. 943 79 20 67

URBALTZ
TABERNA



Mitarte 21, behea
Tfnoa.: 943 79 79 79
ARETXABALETA

ZARAIA
taberna

Goizeko 06:00etik irekita

Araba Ibilbidea 20 • ARETXABALETA
Tel.: 943 79 88 95

HIRUSTA JATETXEA

Zatoz gure sukaldean ezagutzera



Ilargi plaza 4. Tel. :; 943 79 06 57

NAIRA
Taberna

Aranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

IZOTZ
Taberna

Mitarte 16
Tel.: 943 79 73 65
ARETXABALETA



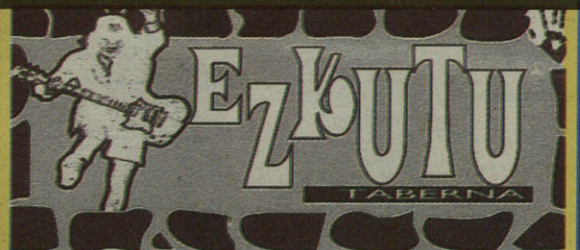
EGUNEKO MENUK
OTARTEKOKK ETA
PLATER KOMBINATUK

DURANA 32 • TEL. 943 792064
ARETXABALETA

ARLUTZ

Gustuko musika

Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34



Zatoz gure musikaz gozatzeraz

Mitarte 9 ARETXABALETA Tel: 943 79 92 01

Mitartegorai



Areantza auzoa, Aretxabaleta
943 79 17 51

ORLY

Herriko plaza
943 79 09 33
ARETXABALETA

Amets taberna



Taberna eta kafetegia
Iparragirre 4. 943 79 01 29